

---

# Speisekarte

---



Wir wünschen Ihnen  
einen guten Appetit und  
einen angenehmen Aufenthalt!

*Zum kleinen  
Italiener*

Marktplatz 7  
36163 Poppenhausen  
Tel. (066 58) 91 87 96  
Fax (066 58) 91 87 97

## Antipasto / Vorspeise



- |    |  |        |
|----|--|--------|
| 01 | <b>Antipasto mit verschiedenen Käsesorten</b><br>dazu hausgemachtes Brot                               | 4,90 € |
| 02 | <b>Antipasto mit frischem Gemüse</b><br>dazu hausgemachtes Brot  | 5,80 € |
| 03 | <b>Antipasto Misto</b><br>dazu hausgemachtes Brot oder Pizzabrot                                       | 7,50 € |
| 04 | <b>Bruschette</b><br>hausgemachtes Brot mit Tomaten, Knoblauch,<br>Olivenöl und Zwiebeln               | 4,50 € |
| 05 | <b>Bruschette alla Davide</b><br>hausgemachtes Brot mit Tomaten, Mozzarella,<br>Olivenöl und Basilikum | 4,90 € |

## Salate

- |    |   |        |
|----|---|--------|
| 10 | <b>Caprese</b><br>mit frischen Tomaten, Mozzarella und Basilikum dazu Pizzabrot                                     | 6,00 € |
| 11 | <b>Salat Palermo</b><br>gemischter Salat mit gebackenen Mozarellasticks   | 6,90 € |
| 12 | <b>Italienischer Salat</b><br>mit Tomaten, Gurken, Zwiebeln, Thunfisch,<br>Schinken, Käse und Oliven                | 6,50 € |
| 13 | <b>Putenbrustsalat</b><br>gem. Salat der Saison, Mais, Paprika, Zwiebeln,<br>Tomaten, Gurken und Putenbruststreifen | 7,00 € |
| 14 | <b>Kleiner gem. Beilagensalat</b>   | 1,90 € |



*Buon Appetito!*

## Suppen



20	<b>Tomatensuppe</b>	2,50 €
21	<b>Tortellinisuppe</b>	2,90 €
22	<b>Markklößchensuppe</b>	3,00 €

## Nudeln

25	<b>Spaghetti Aglio, Olio e Peperoncino</b> Öl, Knoblauch, Peperoncini (scharf)	4,80 €
26	<b>Spaghetti Bolognese</b> Tomatenhackfleischsauce	5,80 €
27	<b>Spaghetti al Pesto Genovese</b> Basilikum, Knoblauch, Öl	5,50 €
28	<b>Spaghetti Carbonara</b> Schinken, Ei und Sahne	5,60 €
29	<b>Spaghetti alla Napoli</b> Tomatensauce	5,00 €
30	<b>Spaghetti al Tonno</b> Tomatensauce, Knoblauch und Thunfisch	6,00 €
31	<b>Spaghetti con frutti di mare</b> Meeresfrüchte Tomaten, Knoblauch und Petersilie	6,90 €
32	<b>Rigatoni Bolognese</b> Tomatenhackfleischsauce	5,80 €
33	<b>Rigatoni ai Funghi</b> Champignons Schinken und Sahne	6,00 €
34	<b>Rigatoni all' arrabiata</b> scharfe Tomatensauce	6,00 €
35	<b>Rigatoni alla Gorgonzola</b> mit Gorgonzolasauce	6,00 €



*Buon Appetito!*

## Nudeln



36	<b>Penne all' arrabiata</b> – scharfe Tomatensauce	6,00 €
37	<b>Penne Bolognese</b> – Tomatenhackfleischsauce	5,80 €
38	<b>Penne Broccoli</b> mit Broccoli, Sahne	5,80 €
39	<b>Penne Rucola</b> mit Cherrytomaten und Rucola	6,30 €
40	<b>Tagliatelle al Salmone</b> Lachssauce, Tomaten und Sahne	6,00 €
41	<b>Tagliatelle Broccoli</b> mit Broccoli, Sahne	5,80 €
42	<b>Tagliatelle verde</b> mit Tomaten, Zucchini Auberginen, Paprika und Parmesankäse	6,90 €
43	<b>Gnocchi mit Basilikumsauce</b>	6,00 €
44	<b>Gnocchi alla Katharina</b> Tomatensauce, Basilikum, Mozzarella und Sahne	6,20 €
45	<b>Tortellini alla Panna</b> – Sahne-Schinkensauce	5,90 €
46	<b>Tortellini Bolognese</b> – Tomatenhackfleischsauce	5,90 €

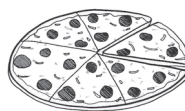
## überbackene Gerichte

50	<b>Lasagne</b> -Hackfleischsauce mit Käse überbacken	6,00 €
51	<b>Cannelloni</b> -mit Hackfleisch gefüllt und Käse überbacken	6,00 €
52	<b>Gnocchi gratinati</b> -mit Sahne und Parmesankäse	6,00 €
53	<b>Tortellini mit Hackfleisch überbacken</b>	6,00 €
54	<b>Combinatione</b> drei verschiedene Nudelsorten mit Sahne-Schinkensauce und Käse überbacken	6,50 €



*Buon Appetito!*

# Pizza



60	<b>Pizzabrot</b>	2,50 €
61	<b>Pizza Margheritha</b> Tomaten und Käse	4,00 €
62	<b>Pizza Salami</b> Tomaten, Käse und Salami	5,00 €
63	<b>Pizza Prosciutto</b> Tomaten, Käse und Schinken	5,00 €
64	<b>Pizza alla Chef</b> Tomaten, Käse, Zwiebeln und Peperoniwurst	6,00 €
65	<b>Pizza Prosciutto Funghi</b> Tomaten, Käse, Schinken und Pilze	6,00 €
66	<b>Pizza Hawaii</b> Tomaten, Käse, Schinken und Ananas	6,00 €
67	<b>Pizza Poppenhausen</b> Tomaten, Käse, Schinken, Salami und Pilze	6,00 €
68	<b>Pizza alla Papa</b> Tomaten, Käse, Schinken, Pilze und Artischocken	7,00 €
69	<b>Pizza Bolognese</b> Tomaten, Käse und Hackfleischsauce	5,00 €
70	<b>Pizza Speciale</b> Tomaten, Käse, Salami, Schinken, Peperoniwurst, Zwiebeln und Paprika	7,00 €
71	<b>Pizza Vierjahreszeiten</b> Tomaten, Käse, Salami, Schinken, Peperoniwurst und Pilze	7,00 €
72	<b>Pizza Parma</b> Tomaten, Parmaschinken, Mozzarella und Rucola	8,00 €
73	<b>Pizza Mafioso</b> Tomaten, Käse, Salami, Oliven, Schinken und Tabasco	7,00 €
74	<b>Pizza Picante</b> Tomaten, Käse, Salami, Peperoniwurst, Zwiebeln und Peperoni	7,00 €



*Buon Appetito!*

# Pizza

---

75	<b>Pizza Verde</b> Tomaten, Käse, Auberginen, Zucchini, Paprika und Brokkoli	8,00 €
76	<b>Pizza Popey</b> Tomaten, Käse und Spinat	6,00 €
77	<b>Pizza Funghi</b> Tomaten, Käse und Pilze	6,00 €
78	<b>Pizza Broccoli</b> Tomaten, Mozzarella und Brokkoli	6,00 €
79	<b>Pizza Quattro Formaggi</b> Tomaten, Edamer, Gorgonzola, Mozzarella und Schafskäse	7,50 €
80	<b>Pizza Mare</b> Tomaten, Käse und gem. Meeresfrüchten	8,00 €
81	<b>Pizza Tonno</b> Tomaten, Käse, Thunfisch und Zwiebeln	6,00 €
82	<b>Pizza Krabben</b> Tomaten, Käse, Knoblauch und Krabben	7,00 €
83	<b>Pizza Calzone</b> Tomaten, Käse, Salami, Schinken, Paprika, und Pilze	6,00 €
84	<b>Pizza Napoli</b> Tomaten, Käse, Sardellen, Karpfen und Oliven	7,00 €
85	<b>Familien-Pizza 60cm</b> mit allem, dazu 1 Flasche Wein zum mitnehmen	21,00 €

für jede Extrabeilage berechnen wir 50 Cent - 1,00 Euro

\* Schinken vom Formvorderschinken



## *Fleischgerichte vom Schwein*



90	<b>Jägerschnitzel</b> mit Pommes Frites und Salat	8,20 €
91	<b>Schnitzel nach Wiener Art</b> mit Pommes Frites und Salat	8,00 €
92	<b>Rahmschnitzel</b> mit Pommes Frites und Salat	8,00 €
93	<b>Italienisches Schnitzel</b> mit Tomatensauce und Käse überbacken, dazu Tagliatelle	8,30 €
94	<b>Schweinelende in Champignon-Rhamsauce</b> mit Pommes Frites und Salat	9,00 €
95	<b>Schweinelende in Marsalasaucce</b> mit Kroketten und Salat	9,20 €
96	<b>Schweinelende Romana</b> mit Parmaschinken, Käse und Salbei, dazu Bratkartoffeln mit Rosmarin und Salat	10,00 €

## *Fleischgerichte vom Rind*

100	<b>Rumpsteak mit Kräuterbutter,</b> Folienkartoffel mit Knoblauchquark und Salat	12,50 €
101	<b>Rumpsteak mit gerösteten Zwiebeln,</b> Pommes Frites und Salat	12,00 €
102	<b>Rumpsteak mit Pfefferrahmsauce,</b> Pommes Frites und Salat	12,50 €
103	<b>Rumpsteak italienische Art</b> mit Rosmarin und Knoblauch, dazu Bratkartoffeln und Salat	12,50 €
104	<b>Rumpsteak Pizzaiola</b> mit Tomatensauce, Oliven, Kapern und Tagliatelle und Salat	13,00 €



*Buon Appetito!*

## Putenfleisch

---

- |     |   |         |
|-----|---|---------|
| 110 | <b>Putenbrustfilet „italienisch“</b><br>mit frischen Tomaten, Mozzarella überbacken und Nudeln nach Wahl  | 9,70 €  |
| 111 | <b>Putenbrust „Hawai“</b><br>mit Schinken, Ananas überbacken mit Pommes Frites und Salat  | 9,70 €  |
| 112 | <b>Grillteller</b><br>mit verschiedenen Fleischsorten,<br>dazu wahlweise Bratkartoffeln oder Folienkartoffel,<br>Salat oder mediterranen Gemüse | 12,80 € |

## Fischgerichte

---



- |     |   |         |
|-----|---|---------|
| 115 | <b>Calamari fritti</b><br>gebackene Tintenfischringe mit Pommes Frites und Salat      | 8,00 €  |
| 116 | <b>Scampi alla griglia</b><br>mit Pizzabrot und Salat                                 | 13,20 € |
| 117 | <b>Rotbarschfilet</b><br>auf Paprikagemüse, Salzkartoffeln und Salat                  | 12,30 € |
| 118 | <b>Lachsfilet</b><br>auf Spinat mit Salzkartoffeln und Salat                          | 9,00 €  |
| 119 | <b>Gegrilltes</b><br>Schwertfischsteak mit Rosmarinkartoffeln und mediterranen Gemüse | 14,50 € |

## Für unsere kleinen Gäste

---

- |     |   |        |
|-----|---|--------|
| 125 | <b>Susi &amp; Strolch</b> – Spaghetti Bolognese | 2,80 € |
| 126 | <b>Chicken Nuggets</b> mit Pommes Frites        | 5,00 € |
| 127 | <b>Kleines Schnitzel</b> mit Pommes Frites      | 5,00 € |
| 128 | <b>Portion Pommes Frites</b>                    | 1,50 € |
| 129 | <b>Kleine Pizza</b>                             | 3,00 € |



## Dessert



135	<b>Tiramisu</b>	3,00 €
136	<b>gem. Eis mit Sahne</b>	3,00 €
137	<b>heiße Liebe</b> gem. Eis mit heißen Himbeeren und Sahne	3,50 €
138	<b>Tutti Frutti</b> gem. Eis mit Früchten	3,50 €

## Getränke

### Alkoholfreie Getränke

Coca Cola	0,2 l	1,50 €
Coca Cola	0,4 l	2,50 €
Coca Cola light	0,2 l	1,50 €
Coca Cola light	0,4 l	2,50 €
Fanta	0,2 l	1,50 €
Fanta	0,4 l	2,50 €
Sprite	0,2 l	1,50 €
Sprite	0,4 l	2,50 €
Spezi	0,2 l	1,50 €
Spezi	0,4 l	2,50 €
Bitter Lemon	0,2 l	1,60 €
Bitter Lemon	0,4 l	2,60 €
Apfelschorle	0,2 l	1,50 €
Apfelschorle	0,4 l	2,50 €
Orangensaft	0,2 l	1,50 €
Orangensaft	0,4 l	2,50 €
Apfelsaft	0,2 l	1,50 €
Apfelsaft	0,4 l	2,50 €
Red Bull	0,3 l	2,80 €
Bionade	0,3 l	1,60 €
Mineralwasser „Förstina Classic“	0,25 l	1,40 €
Mineralwasser	0,4 l	2,30 €
Stilles Wasser	0,2 l	1,40 €
Stilles Wasser	0,4 l	2,30 €
Mineralwasser „Förstina Classic“	0,7 l	3,20 €
Mineralwasser „San Pellegrino“	0,8 l	3,70 €



*Buon Appetito!*

# Getränke

---

## Bier



Pils vom Fass	0,3 l	1,70 €
Pils vom Fass	0,4 l	2,10 €
Bayerisch Kristall-Weizen	0,5 l	2,50 €
Bayerisch Hefe-Weizen	0,5 l	2,50 €
Bayerrisch Weizen dunkel	0,5 l	2,50 €
Radler	0,3 l	1,70 €
Radler	0,4 l	2,10 €
Cola - Weizen	0,5 l	2,50 €
Cola - Bier	0,3 l	1,70 €
Cola - Bier	0,4 l	2,00 €
Alkoholfreies Bier	0,3 l	1,70 €
Alkoholfreies Hefe-Weizen	0,5 l	2,50 €
Malzbier	0,3 l	1,60 €

## Offene Weine

### Rotweine

Chianti „trocken“	0,2 l	2,20 €
Chianti „trocken“	0,5 l	4,00 €
Montepulciano d` Abruzzo „trocken“	0,2 l	2,20 €
Montepulciano d` Abruzzo „trocken“	0,5 l	4,00 €
Bardolino „halbtrocken“	0,2 l	2,20 €
Bardolino „halbtrocken“	0,5 l	4,00 €
Valpolicella „trocken“	0,2 l	2,00 €
Valpolicella „trocken“	0,5 l	3,80 €
Lambrusco di Emilia „lieblich“	0,2 l	2,00 €
Lambrusco di Emilia „lieblich“	0,5 l	3,80 €
Rheinhessen „trocken“	0,2 l	2,20 €
Rheinhessen „trocken“	0,5 l	4,00 €

### Weissweine

Frascati „trocken“	0,2 l	2,00 €
Frascati „trocken“	0,5 l	3,80 €
Chardonnay „trocken“	0,2 l	2,00 €
Chardonnay „trocken“	0,5 l	3,80 €
Frizzantino „lieblich“	0,2 l	2,20 €
Frizzantino „lieblich“	0,5 l	4,00 €



# Getränke

---

Pinot Grigio „trocken“	0,2 l	2,20 €
Pinot Grigio „trocken“	0,5 l	4,00 €
Trebbiano d` Abruzzo „halbtrocken	0,2 l	2,20 €
Trebbiano d` Abruzzo „halbtrocken	0,5 l	4,00 €
Rheinhessen „halbtrocken“	0,2 l	2,20 €
Rheinhessen „halbtrocken“	0,5 l	4,00 €

## Rose

Montepulciano d` Abruzzo cersuolo „halbtrocken“	0,2 l	2,50 €
Montepulciano d` Abruzzo cersuolo „halbtrocken“	0,5 l	4,50 €

Prosecco „Piccolo“	0,2 l	2,60 €
Prosecco	0,7 l	10,50 €

## Spirituosen



Marsala (Likörwein)	2 cl	1,60 €
Ramazotti	2 cl	1,50 €
Amaretto	2 cl	1,50 €
Mafioso	2 cl	2,00 €
Averna	2 cl	1,50 €
Sambuca	2 cl	1,50 €
Grappa	2 cl	2,00 €
Fernet Branca	2 cl	1,50 €
Malteser	2 cl	1,50 €
Williams Christ	2 cl	1,50 €
Schlitzer Korn	2 cl	1,50 €
Rhön Räuber	2 cl	1,50 €
Jägermeister	2 cl	1,50 €
Campari	2 cl	1,50 €
Jack Daniels	2 cl	1,50 €
Asbach	2 cl	1,50 €
Bacardi	2 cl	1,50 €
Jack Daniels - Cola	5 cl	2,20 €
Asbach - Cola	5 cl	2,20 €
Bacardi - Cola	5 cl	2,20 €
Martini Bianco	5 cl	2,50 €
Campari Orange	5 cl	2,50 €



# Getränke

---

## Heiße Getränke

Tasse Kaffee		1,40 €
Espresso		1,60 €
Cappuccino		1,80 €
Latte Macchiato		1,80 €
versch. Tee		1,40 €
heißer Orangensaft		1,50 €
heiße Schokolade		1,50 €

## Zimmer Preise

### Eine Übernachtung inkl. Frühstück

Preis pro Person . . . . . 24,00 €

### Bei sieben Übernachtungen inkl. Frühstück

Preis pro Person . . . . . 22,00 €

